

Палата по патентным спорам в порядке, установленном Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 №56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003, регистрационный №4520, рассмотрела возражение от 25.04.2007, поданное Конинкlijke Филипс Электроникс Н.В., Нидерланды (далее – заявитель), на решение Федерального института промышленной собственности (далее – решение экспертизы) от 24.01.2007 об отказе в регистрации товарного знака «AZUR PRECISE» по заявке № 2005710327/50, при этом установлено следующее.

Обозначение по заявке №2005710327/50 с приоритетом от 29.04.2005 заявлено на регистрацию на имя заявителя в отношении товаров 09 класса МКТУ «электрические утюги, паровые утюги, подошвы (гладящие поверхности) для них».

Согласно описанию, приведенному в материалах заявки, в качестве товарного знака заявлено комбинированное обозначение, составленное из словесных элементов «AZUR PRECISE», выполненных в оригинальной графической манере в две строки, при этом слово «PRECISE» расположено под словом «AZUR» и выполнено более мелким шрифтом. Слова разделены горизонтальной линией, в левом конце которой находится треугольник, расположенный у основания буквы «А», а над частью слова «- ZUR» проведена дуга.

Решение экспертизы от 24.01.2007 об отказе в регистрации товарного знака мотивировано несоответствием его требованиям пункта 1 статьи 7 Закона Российской Федерации «О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров» от 23.09.1992 № 3520-1 с изменениями и дополнениями от 11.12.2002 № 166-ФЗ (далее—Закон), а также пункта 2.8 Правил составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, которые утверждены приказом Роспатента от 05.03.2003, зарегистрированным Минюстом России 25.03.2003 за №4322, и введены в действие с 10.05.2003 (далее – Правила).

Доводы экспертизы аргументированы тем, что заявленное обозначение по заявке №2005710327/50 сходно до степени смешения в отношении однородных товаров 09 класса МКТУ с ранее зарегистрированным на имя другого лица комбинированным знаком «AZZURRA» по международной регистрации № 496090.

В решении экспертизы отмечено, что сходство знаков установлено на основании фонетического и семантического сходства словесных элементов «AZUR» и «AZZURRA» с учетом признаков, изложенных в пункте 14.4.2.2 Правил.

В поступившем в Палату по патентным спорам возражении от 25.04.2007 заявитель выразил несогласие с решением экспертизы, указав, что заявленное обозначение не имеет сходства с противопоставленным знаком ни фонетически, ни визуально, ни семантически, поскольку различное количество слов и звуков в них определяет значительные фонетические различия при произношении, а семантические и визуальные образы, которые порождает в сознании потребителя заявленное обозначение и противопоставленный знак, существенно отличаются друг от друга.

С учетом изложенного заявитель просит отменить решение экспертизы от 24.01.2007 и зарегистрировать заявленное обозначение в качестве товарного знака.

Кроме того, в возражении отмечено, что заявитель обратился к владельцу противопоставленного знака с целью получения письма – согласия, однако ответа не получил и направил заявление о досрочном прекращении действия правовой охраны на территории Российской Федерации противопоставленного знака по международной регистрации № 496090 в связи с неиспользованием.

На заседании коллегии Палаты по патентным спорам заявитель представил копию утвержденного и вступившего в силу 08.09.2007 решения о досрочном прекращении правовой охраны на территории Российской Федерации противопоставленного знака «AZZURRA» по международной регистрации № 496090 в связи с его неиспользованием.

Изучив материалы дела и выслушав участников рассмотрения возражения, Палата по патентным спорам считает доводы возражения убедительными.

С учетом даты (29.04.2005) поступления заявки №2005710327/50 на регистрацию товарного знака, правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения включает в себя упомянутые Закон и Правила.

В соответствии с требованиями пункта 1 статьи 7 Закона не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени их смешения, в частности, с товарными знаками других лиц, заявленными на регистрацию (если заявки на них не отозваны) или охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

Согласно пункту (14.4.2) Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

Согласно пункту (14.4.2.2) Правил словесные обозначения сравниваются со словесными обозначениями и с комбинированными обозначениями, в композиции которых входят словесные элементы.

Сходство словесных обозначений может быть звуковым (фонетическим), графическим (визуальным) и смысловым (семантическим).

Звуковое, графическое и смысловое сходство определяется на основании признаков, перечисленных в п/п (а) – (в) пункта (14.4.2.2) Правил, которые могут учитываться как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях.

Согласно пункту (14.4.3) Правил при установлении однородности товаров определяется принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю.

Для установления однородности товаров принимается во внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта товаров, круг потребителей и другие признаки.

В качестве товарного знака, как указано выше, заявлено комбинированное обозначение со словесными элементами «AZUR PRECISE», выполненное в оригинальной графической манере буквами латинского алфавита. Словесные элементы «AZUR PRECISE» расположены в две строки друг под другом. Слово «PRECISE» расположено под словом «AZUR» и выполнено более мелким шрифтом, слова разделены горизонтальной линией, которая представляет собой нижнюю часть контура стилизованного утюга, носик которого расположен у основания буквы «А» в слове «AZUR», а верхняя часть контура выполнена в виде дуги, расположенной над остальной частью слова «AZUR».

В заявленном обозначении слово «azur» переводится с немецкого и французского языков как «лазурь, синева», а с испанского - как «лазуревый камень, ляпис-лазурь» (название минерала); слово «precise» относится к многозначным словам, имеющим различное лексическое значение в разных языках: в английском языке – точный, определенный; членораздельный, отчетливый, четкий, ясный; аккуратный, пунктуальный, педантичный, щепетильный; в итальянском языке - отрубать, отрезать; в испанском языке – уточнять, заставлять (см. Яндекс. Словари). Указанное позволяет сделать вывод, что слова, входящие в заявленное обозначение, не образуют устойчивого словосочетания, а в композиции обозначения визуально доминирует слово «AZUR», выполненное оригинальным шрифтом более крупными буквами по сравнению со словом «PRECISE».

Противопоставленный знак по международной регистрации №496090 представляет собой комбинированное обозначение, включающее слово «AZZURRA», выполненное оригинальным шрифтом с первой заглавной буквой «А», стилизованной под изображение паруса, разделенного на четыре части, в левой верхней части которого размещена четырехлучевая звезда неправильной формы. Правовая охрана на территории Российской Федерации указанному знаку предоставлена в отношении товаров 01, 02, 04, 05, 07, 09, 12, 14, 16 – 22, 24, 25, 28, 32 и услуг 36, 37, 39, 42 классов МКТУ. Слово «azzurra» в переводе с итальянского языка означает «подсинивать» (см. Яндекс. Словари).

Вывод экспертизы о сходстве до степени смешения заявленного обозначения с противопоставленным знаком нельзя признать обоснованным по следующим причинам.

Анализ противопоставленного комбинированного знака «AZZURRA» показал, что он не сходен с заявленным обозначением ни фонетически, ни семантически, ни визуально.

Несмотря на визуальное доминирование в заявленном обозначении слова «AZUR», наряду с ним слово «PRECISE» также играет свою роль в индивидуализации товара, поэтому при сравнительном анализе с точки зрения фонетики следует учитывать, что словесные элементы, включенные в противопоставленный знак и заявленное обозначение, содержат различное количество звуков, букв, слогов (AZ - ZUR - RA и A - ZUR PRE - CISE).

Поскольку слова «AZZURRA» и «AZUR» имеют, как указано выше, разное смысловое значение, можно сделать вывод, что в целом в знаки заложены различные понятия и идеи, что определяет их семантическое несходство, а за счет комбинирования словесных и изобразительных элементов сравниваемые знаки производят разное зрительное впечатление, которое дополнительно усиливается за счет оригинальности графического исполнения слова в противопоставленном знаке, которое существенно затрудняет его прочтение.

В силу изложенного можно сделать вывод, что заявленное обозначение не ассоциируется с противопоставленным знаком и не сходно с ним до степени смешения.

Отсутствие сходства до степени смешения заявленного обозначения с противопоставленным знаком позволяет не проводить анализ на однородность товаров 09 класса МКТУ, указанных в их перечнях, тем не менее, Палата по патентным спорам считает необходимым отметить следующее.

Товары 09 класса МКТУ заявленного обозначения относятся к бытовым электроприборам, предназначенным для длительного пользования, при покупке которых покупатели бывают особенно внимательны, и возможность смешения здесь невелика. Поскольку потребитель товаров данной области обладает

достаточными знаниями и квалификацией, у него не может возникнуть представления о принадлежности товаров, маркированных сравнимаемыми обозначениями, одному производителю.

Коллегией также принято во внимание то обстоятельство, что на дату проведения заседания решение о досрочном прекращении правовой охраны противопоставленного знака вступило в силу, что свидетельствует об отсутствии в гражданском обороте на территории Российской Федерации товаров, маркированных этим знаком, что исключает возможность столкновения исключительных прав в рамках пункта 1 статьи 7 Закона.

С учетом вышеизложенного Палата по патентным спорам решила:

удовлетворить возражение от 25.04.2007, отменить решение экспертизы от 24.01.2007 и зарегистрировать заявленное обозначение в отношении следующих товаров:

**В бюллетень "Товарные знаки, знаки обслуживания
наименования мест происхождения товаров"**

(511) 09 - электрические утюги, паровые утюги, подошвы (гладящие поверхности) для них.